



**SUBURBAN  
RAIL LOOP**

# 规划和环境评估：一期项目

Suburban Rail Loop将改变维州的公共交通系统，连接我们的近郊区，使出行更便利。

近郊铁路环线 (Suburban Rail Loop) 将革新维州的公共交通系统，通过墨尔本机场连接从Frankston线到Werribee线的所有主要铁路线，使人们能更方便地前往墨尔本近郊区内住房、就业、大中小学和医疗场所。

一期项目将建为双隧道独立铁路线，与现有公共交通网络完全结成一体，并在Cheltenham、Clayton、Monash、Glen Waverley、Burwood和Box Hill建造新的地下车站。

## 一期项目环境评估

和其它重大基础设施项目一样，Suburban Rail Loop需要经过大量的法定审批。

Suburban Rail Loop一期项目的轨道基础设施将通过《环境影响报告书》(Environment Effects Statement, 简称EES) 进行评估，这是维州最完善的规划和环境评估程序。EES将通过一个全面、透明的程序来评估与项目相关的环境影响或后果。

在一系列技术调查和研究的支持下，EES将仔细考虑环境、传承、城市设计、交通运输、商业、社会及土地使用方面的潜在影响。它还将确定需要实施的要求，以避免、缓解或控制这些影响对人和环境产生的不利后果。

Suburban Rail Loop一期项目的EES评估中，将制定一个环境管理框架 (Environmental Management Framework) 来管控潜在的影响。环境绩效要求 (Environmental Performance Requirements) 将确定项目在设计、施工和运营期间必须实现的环境结果。

近郊铁路环线管理局 (Suburban Rail Loop Authority) 将为Suburban Rail Loop一期项目起草EES。EES一旦完成后，就会公示征询公众意见，公示结果将通过一次独立调查进行审查。EES和该独立调查的报告将为规划部长对项目的评估提供参考。这项评估完成后，就可申请法定审批。

为确保一期项目的主要施工能迅速开展，少受干扰，轨道沿线将开展一系列初期工程。这些工程将与EES分开考虑和评估，并须遵守《1987年规划和环境法》(Planning and Environment Act 1987) 的规划规定。

## 什么是《环境影响报告书》(EES) ?

EES程序由维州政府环境、土地、水务和规划部 (DELWP) 代表规划部长协调开展。

EES通常包含：

- 拟议项目的说明
- 对调查期间开展的社区和利益相关方联系及所提出问题的阐述
- 可能受影响的现有环境的说明
- 拟议项目的潜在重大环境影响预测和相关替代方案
- 避免、尽量降低或控制不利环境影响的拟议措施
- 确保项目交付期间对环境影响的监督和管理框架。





### 主要步骤和时间框架

起草EES是一个涉及多方面的过程。

为了为EES提供信息，一个独立专家小组受聘开展一系列技术调查和研究。

EES报告将综合为评估项目设计、施工和运营而准备的所有信息，与包括技术报告、拟议规划控制措施和地图在内的辅助文件一起呈交。

步骤	暂定时间线	主要活动
项目概述	2020年底	<ul style="list-style-type: none"> <li>- SRLA提交一份项目大纲，包括环境考虑因素摘要</li> <li>- 规划部长确认对EES的要求</li> <li>- 项目大纲在DELWP网站上公布</li> </ul>
确定EES的范围	2021年初	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 开展基准研究，以了解拟议项目区域内的现有条件</li> <li>- 规划部长给出EES的范围要求，根据潜在影响等级确定需要调查和记录的事项</li> <li>- 范围要求草案在最终定稿之前公示征询公众意见</li> </ul>
起草EES	2020年底到2021年底	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 开展进一步研究和调查，以了解项目的潜在影响</li> <li>- 任命一个技术参考小组 (TRG) 来提供建议和审查影响评估</li> <li>- 联系利益相关方和社区，为EES的制定提供信息</li> <li>- SRLA起草EES</li> </ul>
公众审查和独立调查	2021年底到2022年中	<ul style="list-style-type: none"> <li>- EES公示征询公众意见</li> <li>- 公众呈递意见接受独立调查</li> <li>- 举行公开听证会，调查小组听取呈递意见者的证词</li> </ul>
部长的评估	2022年中到年底	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 规划部长提供评估结果</li> <li>- 政府和作决定者考虑部长的评估结果</li> <li>- 这个评估结果将为项目能否根据维州法律获得批准提供参考</li> </ul>

### Suburban Rail Loop一期项目的主要审批





## 利益相关方和社区联系

Suburban Rail Loop Authority的联系方法以维州法律和政策提供的指导和要求为依据。与利益相关方和社区的联系将为EES的制定和Suburban Rail Loop一期项目的法定审批提供信息。

利益相关方和社区将有机会对项目设计和规划过程的主要方面提出看法。

EES制定以后，利益相关方和社区将能在EES公示期内查看规划文件并正式呈递意见。

有多种方式可以不断获得最新信息和持续参与：

- 通过我们的网站订阅电子邮件更新或提出问题
- 在Facebook和Instagram上关注Suburban Rail Loop
- 通过通讯、电子邮件和我们的网站关注最新信息。

短期到中期的联系将主要采用网上和数码论坛形式，根据新冠肺炎（COVID-19）相关建议开展。

### 更多信息

如要详细了解Suburban Rail Loop:

 [suburbanrailloop.vic.gov.au](http://suburbanrailloop.vic.gov.au)

 1800 105 105 (7天24小时)

Suburban Rail Loop Authority  
PO Box 4509, Melbourne, VIC 3001



口译服务：(03) 9209 0147

请注意，本信息为付印之时的最新信息，但可能会有变化。请访问网站 [suburbanrailloop.vic.gov.au](http://suburbanrailloop.vic.gov.au) 了解最新信息。